

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	7
Tabula Gratulatoria	8
Laudatio	
Dörte Putensen	13
Ein Lebensweg zwischen Finnland und Deutschland	
Kaija Menger zum 75. Geburtstag	
1. Traditionen des Finnisch-Unterrichts an deutschen Universitäten	
Manfred Menger	31
Zur Geschichte des Finnischlektorats an der Universität Greifswald	
Richard Semrau	53
Zur Geschichte der Fennistik in Berlin	
Ulrich Groenke	63
Manchmal hilft der Zufall. Zur Entstehung eines Lehrstuhls für Fennistik in Köln	
Kurt Schmidt	69
Zur Stellung der Fennistik/Finnougristik in Deutschland	
2. Fennistik (Sprach- und Literaturwissenschaft)	
Sirikka-Liisa Hahmo	81
Das Meer trennt, das Meer verbindet. Sprachen als Spiegel kultureller Kontakte im Ostseeraum	
Marja Järventausta	99
Was heisst das auf Finnisch? Wörterbücher und Finnisch als Fremdsprache (FaF)	
Kirsti Siitonen	119
Das finnische Pronomen "hän" beim Verweis auf Tiere und Gegenstände	

Anna-Riitta Lindgren Ausländische Frauen in finnischgesinnten Familien im Grossfürstentum Finnland	128
Carola Häntsch Johan Vilhelm Snellman, die Philosophie in Finnland und die Sprache	143
Marko Pantermöller Junge Prosa aus Finnland	157
Marjut Vehkanen Unterstützung für Finnischlektoren und Universitäten durch den Beirat für Finnischunterricht an ausländischen Universitäten (UKAN)	166
3. Begegnungen und Berührungspunkte	
Fritz Petrick Finnische Kriegskinder in Dänemark. Für das finnische Kriegskind Nr. 2292	175
Seppo Hentilä "Zukünftige Vorposten des Sozialismus in ihrer Heimat" Finnische Studenten an den Universitäten der DDR	184
Christina Nordgren-Siivonen Die ersten finnischen Studenten in der DDR	199
Maila Hölttä Leipziger Alltagserfahrungen	208
R. Pirschel, B. Schwedt, I. Schulz, H. Fritz Studienjahre in Greifswald	210
Walter Baumgartner Kaija, der Nordische Klang (und ich)	216
Marjaliisa Hentilä Die Vereinbarkeit von Beruf und Kindern - das Beispiel Finnland	222
Autorenverzeichnis	232